



FasTrak® Customer Service Center
 P.O. Box 26898 | San Francisco, CA 94126
 877-BAY-TOLL (877-229-8655)
 415-974-6356 (FAX)
 (+1) 415-486-8655 (Outside the United States)
 bayareafastrak.org

Solo para uso administrativo

Account Number _____

SOLICITUD DE CUENTA DE PLACA

INFORMACIÓN DEL SOLICITANTE

(Por favor, escriba en letra de molde o a máquina) * Obligatorio

TIPO DE CUENTA:

Individual

Empresarial (se requiere un nombre de contacto)

NOMBRE*		APELLIDO*	
EMPRESA			
DIRECCIÓN*			
CIUDAD*	ESTADO*	CÓDIGO POSTAL*	
NÚMERO DE TELÉFONO (Móvil preferido)		CORREO ELECTRÓNICO*	

Toda la correspondencia de cuentas de placa solo se envía por email (excepto los estados de cuenta).

Quisiera recibir mi estado de cuenta Por email (cada mes) o Por correo postal (cada tres meses)

OPCIONES DE PAGO (Elija una opción)

Tarjeta de crédito: Al seleccionar esta opción, autorizo a BATA a cobrar a mi tarjeta de crédito las tarifas de peaje después de cruzar las casetas de cobro.

Visa MasterCard American Express Discover

NÚMERO DE TARJETA DE CRÉDITO										FECHA DE VENCIMIENTO (MM/AA)		FIRMA (Requerida para pagos con tarjeta de crédito)	
------------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	------------------------------	--	---	--

Efectivo o cheque: Emita el cheque o giro postal a nombre de «**FasTrak Invoice Processing Department**». Incluya el número de placa en el cheque. Envíe por correo este formulario y el pago a la dirección indicada en la parte superior.

NO ENVÍE DINERO EN EFECTIVO POR CORREO. El pago en efectivo puede realizarse en los lugares de pago en efectivo después de recibir el número de cuenta por correo o correo electrónico. Para encontrar un lugar de pago, visite www.bayareafastrak.org/cashlocations o llame al 877-229-8655 para recibir asistencia.

CANTIDAD TOTAL \$ (Mínimo \$9.50)

INFORMACIÓN DEL VEHÍCULO (Máximo 5 vehículos)

N.º DE PLACA	ESTADO	MARCA DEL VEHÍCULO	MODELO DE VEHÍCULO	AÑO	FECHA DE INICIO*

* Las fechas de inicio pueden indicarse antes de 90 días a partir de la fecha de hoy. Al indicar una fecha de inicio en el pasado, usted acepta toda responsabilidad por cualquier peaje relacionado con ese vehículo desde la fecha de inicio indicada.

INFORMACIÓN OPCIONAL ¿Cómo se enteró usted de la cuenta de placa?

Noticias de radio Noticias de televisión 511 Anuncio de periódico Anuncio de radio/televisión Folleto
 Noticia en un periódico Señalamiento de carretera Otro _____

AUTORIZACIÓN

He leído la información incluida en este formulario y he leído el Acuerdo de Cuenta de Placa y el Aviso de Información Personal en el reverso de esta solicitud. Al firmar, indico mi aceptación de los Términos y Condiciones señalados en esta Solicitud y Acuerdo.

FIRMA	FECHA
-------	-------

Por favor, lea este Acuerdo para Cuentas por Número de Placa (“Acuerdo”) atentamente. Al abrir una Cuenta por Número de Placa para pagar los peajes de los puentes del Área de la Bahía de San Francisco, usted acepta los siguientes términos y condiciones:

Generalidades: Este Acuerdo con la Autoridad de Peajes del Área de la Bahía (“BATA”) y el Golden Gate Bridge, Highway and Transportation District (“Golden Gate Bridge”), referidos en forma colectiva en este acuerdo como “las Agencias”, le permite pagar por todas las transacciones de los peajes en los puentes Golden Gate, Antioch, Benicia-Martinez, Carquinez, Dumbarton, Richmond-San Rafael, San Francisco-Oakland Bay y San Mateo-Hayward mediante la apertura de una Cuenta por Número de Placa y la provisión de la información requerida con respecto a su Solicitud (como se define a continuación). No puede pagarse por Carriles Rápidos u otros servicios de peajes en California a través de una Cuenta por Número de Placa. La falta de pago en estas instalaciones derivará en infracciones de peajes u otro tipo y gastos y recargos adicionales.

Este Acuerdo acompaña y forma parte de cada solicitud de Cuenta por Número de Placa (“Solicitud”), que está disponible en: www.bayareafastrak.org/vector/static/forms/index.shtml.

Usted se compromete a:

- Pagar todos los peajes cargados a su cuenta por Número de Placa.
- Respetar todas las leyes, políticas y regulaciones aplicables y observar los límites de velocidad estipulados.
- Revisar su estado de cuenta de inmediato y notificar al Centro de Atención a Clientes (“CAC”) (en línea mediante el ingreso a su cuenta, por teléfono o personalmente) sobre cualquier pregunta que pudiera tener sobre los montos cargados a su cuenta. Los cargos no cuestionados dentro de los 30 días de notificados serán considerados válidos.
- Informar de inmediato sobre cualquier cambio en el nombre, la dirección de correo electrónico, el domicilio postal, los vehículos, números de placa y, de ser aplicable, el número, código de seguridad y fecha de vencimiento de la tarjeta de crédito así como cualquier otra información requerida en la Solicitud, no bien se tome conocimiento de la nueva información. Usted seguirá siendo responsable por todos los peajes cargados al/los vehículo/s en su cuenta hasta que usted haya notificado al CAC sobre cualquier cambio en la titularidad de dicho vehículo.

Método de Pago, Saldo Mínimo de la Cuenta, Gastos y Cargos:

1. No se debitará monto alguno de su cuenta hasta después de cruzar las casetas de peaje.
2. Si usted selecciona la opción de tarjeta de crédito, autoriza a BATA a cobrar a su tarjeta de crédito el importe de cada cuota del peaje, más las cuotas de transacción aplicables.
3. También puede pagar en efectivo o con cheque. En dicho caso, debe agregar saldo a la cuenta y mantener un saldo mínimo suficiente para pagar el importe total de una cuota de peaje. Agregar saldo es opcional si autoriza a BATA a cobrar su tarjeta de crédito. No se cobrarán cuotas de peaje parciales a la cuenta.
4. En caso de transacciones en los puentes Golden Gate, Antioch, Benicia-Martinez, Carquinez, Dumbarton, Richmond-San Rafael, San Francisco-Oakland Bay, o San Mateo-Hayward, si se cruza el puente con fondos insuficientes se enviarán primero al propietario registrado del vehículo facturas por las cuotas de peaje incurridas. Las facturas no canceladas en la fecha de vencimiento estipulada en la misma se procesarán como infracciones y estarán sujetas a gastos y recargos conforme a la ley. Consulte la lista de cuotas en <https://www.bayareafastrak.org/en/tolls/toll-locations.shtml>
5. Usted acuerda que se le puede debitar un cargo de \$25 de su cuenta por los cheques rechazados por su banco o institución financiera.
6. Usted acepta que BATA pueda cobrar una cuota por proporcionar estados de cuenta adicionales. Puede consultar los cargos vigentes en línea en www.bayareafastrak.org/index.shtml o por teléfono al 877-229-8655.
7. Usted acuerda renunciar a cualquier interés o beneficio, si lo hubiera, que pudiera devengarse de los saldos depositados por adelantado.

Rescisión: Las Agencias pueden rescindir el presente Acuerdo en cualquier momento y por cualquier motivo, incluidos pero sin limitación: (1) la falta de pago de cualquier saldo pendiente dentro del período establecido en la correspondencia relacionada con su Cuenta por Número de Placa o (2) la inactividad de su Cuenta por Número de Placa por un período de 12 meses o más. Usted puede cerrar la Cuenta por Número de Placa en cualquier momento mediante la presentación de un Formulario de Cierre de Cuenta debidamente completado.

Al cerrar la Cuenta por Número de Placa, se le reembolsará cualquier saldo dentro de los treinta (30) días, sin intereses, mediante cheque o tarjeta de crédito. Luego del cierre, usted continuará siendo responsable por los pagos pendientes en virtud de este acuerdo. Si el saldo de su Cuenta por Número de Placa es insuficiente para cubrir los cargos pendientes, dichos montos continuarán siendo su responsabilidad. En caso de no cancelarse de inmediato, pueden aplicarse cargos por servicios, multas o recargos adicionales, conforme a la ley aplicable, y usted puede estar sujeto/a a acciones de cobro por cualquier saldo impago.

Cambios: Las Agencias se reservan el derecho de cambiar los términos y condiciones del presente acuerdo y políticas, en cualquier momento, mediante la notificación a través de correo electrónico. Dichas notificaciones se considerarán recibidas diez (10) días luego de enviadas. Cualquier persona que no informe una dirección de correo electrónico puede obtener las actualizaciones de este Acuerdo a través de la página web www.bayareafastrak.org/index.shtml.

Exención e Indemnización: Por el presente usted exime a las Agencias y a sus Directores, comisionados, funcionarios, empleados y representantes de todo daño, perjuicio o lesión, conocido o por conocerse, derivado de o conectado de cualquier manera con el uso de o la participación en el programa de Cuentas por Número de Placa. Usted acuerda que ni las Agencias, ni sus directores, comisionados, funcionarios, empleados o representantes incurrirán en obligación o responsabilidad alguna por dicho daño, perjuicio o lesión. Usted acuerda indemnizar, proteger y mantener indemne a las Agencias y sus directores, comisionados, funcionarios, empleados y representantes de toda responsabilidad por cualquier daño, perjuicio o lesión a cualquier persona o bien derivado de la participación en el programa de Cuentas por Número de Placa.

Incumplimiento: El incumplimiento de cualquier parte de este Acuerdo puede resultar en el procesamiento de sus transacciones como infracciones en virtud del Código de Vehículos de California, Inciso 4770 e Inciso 40250 y siguientes, y demás legislación aplicable. Si se produce una infracción, estará sujeto a cargos, multas y recargos y las infracciones impagas pueden derivar en acciones de cobro o resultar en la suspensión del registro de su vehículo por el Departamento de Vehículos Motorizados, según lo establecido en la ley. Las Agencias se reservan el derecho de debitar de su cuenta los montos de las infracciones impagas, sin limitación, a gastos y multas.

Notificación de la Información Personal: El tratamiento por parte de las Agencias de la información de identificación personal se describe en la Política de Privacidad disponible en www.bayareafastrak.org/static/privacy/index.shtml. La divulgación de información que puede identificarlo/a personalmente al programa de Cuentas por Número de Placa es voluntaria. Sin embargo, si no brinda la información necesaria, se puede demorar el procesamiento de su Solicitud y la actualización de la información de su cuenta o su capacidad para usar las funciones del Programa de Cuentas por Número de Placa puede ser limitada. La información de identificación personal que usted nos proporcione no se pondrá a disposición de terceros con excepción de lo descrito en nuestra Política de Privacidad. Usted conserva el derecho de inspeccionar y editar toda la información que pueda identificarlo/a personalmente relacionada con su Cuenta por Número de Placa. Cualquier consulta o pedido de información, de acuerdo con lo establecido anteriormente, debe dirigirse por escrito al Centro de Atención a Clientes (CAC), junto con su nombre, domicilio y número de cuenta, disponible en www.bayareafastrak.org, en forma electrónica mediante el envío de un Formulario de Comentarios que se encuentra en la página con la información de contacto (“Contact Us”) en www.bayareafastrak.org o telefónicamente al CAC al (877) BAY-TOLL o 877-229-8655.

Ley Aplicable, Individualidad de las Cláusulas: Este Acuerdo se interpretará según las leyes del Estado de California sin dar efecto a ninguna norma sobre la elección o conflicto del derecho aplicable que pudiera causar la aplicación de leyes de cualquier otra jurisdicción que no fuera las del Estado de California. Si cualquier parte de este Acuerdo fuera declarado inválido, dicha invalidez no afectará los términos y condiciones restantes.